

Governor Phil Murphy

El Gobernador Murphy anuncia orden de estadía en el hogar en todo el estado, cierre de todos los negocios minoristas no esenciales

03/21/2020

El orden también prohíbe todas las reuniones sociales, exige arreglos para trabajar en casa cuando sea posible, e invalida cualquier regulación conflictiva municipalidades o del condado

NEWARK – Con fines de mitigar el impacto del COVID-19 y para proteger la capacidad del sistema de salud del Estado de Nueva Jersey y al mismo tiempo proteger a las personas más vulnerables, el Gobernador Murphy hoy firmó la Orden Ejecutiva No. 107, ordenando a los residentes a quedarse en casa hasta nuevo aviso. La orden provee ciertas excepciones, tales como para obtener provisiones y servicios esenciales, para buscar asistencia médica, visitar familiares y amigos cercanos, para ir al trabajo, o para hacer actividades al aire libre.

“Desde el primer día, nos hemos comprometido a guiarnos por los hechos y a tomar cualquier acción que sea necesaria para proteger la salud y seguridad de los nueve millones de residentes de Nueva Jersey”, dijo el **Gobernador Murphy**. “Sabemos que el virus se propaga por medio del contacto de persona a persona, y la mejor manera de evitar una mayor exposición es limitando nuestra interacción pública a asuntos más esenciales. Este es el momento de que todos nos unamos en una misión para ‘aplanar la curva’ y disminuir – y eventualmente detener – la propagación del coronavirus.”

En un esfuerzo para fortalecer las medidas de distanciamiento social existente, la orden también prohíbe todas las reuniones de personas, tales como fiestas, celebraciones, o cualquier otro evento social, a menos que la orden autorice lo contrario. En público, las personas deben practicar distanciamiento social y mantenerse por lo menos a seis pies de distancia el uno del otro cuando sea posible, excluyendo familiares, proveedores de cuidados, miembros de la misma casa, o parejas.

La orden ejecutiva del Gobernador Murphy también ordena el cierre de todos los negocios de venta al por menor al público, con la excepción de:


- Tiendas de comestibles, mercados de agricultores y fincas que venden directamente a los clientes y otras tiendas de comida, incluyendo negocios minoristas que ofrecen variedad de alimentos comparables con los que se encuentran en tiendas de comestibles;
- Farmacias y dispensarios de marihuana medicinal;
- Almacén de suministros médicos;
- Gasolineras;
- Tiendas de conveniencia;
- Establecimientos auxiliares dentro de las instalaciones de asistencia de salud;
- Ferreterías y tiendas de arreglos de casas;
- Bancos y otras entidades financieras;
- Servicios de lavandería y tintorería;
- Almacenes que principalmente venden suministros para niños menores de 5 años;
- Tiendas de mascotas;
- Licorerías;
- Concesionarios de automóviles, limitado a mantenimiento, mecánica y reparaciones;
- Imprentas y tiendas de suministros de oficinas;
- Tiendas de correos y entregas.

La orden no prohíbe: 1) proveer cuidados de salud o servicios médicos; 2) acceso a servicios esenciales para residentes de bajos recursos, tales como bancos de alimentos; 3) las operaciones de los medios de comunicación; 4) agencias policiales; 5) operaciones del gobierno federal.

La orden también exige que todos los negocios, incluyendo negocios sin fines de lucro, deben hacer posible que sus empleados trabajen desde sus hogares. En caso de que los negocios o negocios sin fines de lucro tengan empleados que no puedan desempear sus funciones desde sus hogares, deben de reducir su fuerza laboral a su capacidad mínima para asegurarse que las operaciones esenciales puedan continuar.

Un ejemplo de aquellos empleados que necesitan estar presentes en su lugar de trabajo para desempeñar sus labores incluyen, pero no están limitados a agencias policiales, bomberos, primeros auxilios, cajeros o dependientes de la tienda, trabajadores de construcción, trabajadores de servicios públicos, trabajadores de reparación, trabajadores de almacenes, investigadores de laboratorio, trabajadores de mantenimiento tecnológico, conserjes y personal de limpieza, y ciertos empleados administrativos.

La orden continua con las prohibiciones existentes de negocios de recreación y entretenimiento, continúa permitiendo que todos los restaurantes operen sólo como entrega y para llevar comida, y ordena que todos los pre-k, escuelas primarias y secundarias cierren y que escuelas de educación superior descontinúen la enseñanza en persona.

El Gobernador Murphy también firmó la orden ejecutiva No. 108, la cual invalida cualquier restricción de condado o municipalidad que pudiera conlificar con cualquiera de las disposiciones ejecutivas de la orden No. 107. Municipalidades o condados no podrán 1) agregar u omitir de la lista a negocios esenciales de venta al por menor 2) imponer ninguna limitación adicional a los negocios más allá de la orden del gobernador, 3) imponer densidad adicional o distanciamiento social adicional a lo requerido, 4) imponer restricciones adicionales a la libertad de movimiento. Co la excepción de dos categorías  sobre las cuales las municipalidades y condados podrían imponer restricciones adicionales 1) arreglos y ofertas de alojamiento en el internet y 2) de parques

municipales y del condado.

Todas las restricciones adicionales de condados y municipalidades, sujetas a las disposiciones mencionadas anteriormente, no solo serían invalidadas, pero de ahí en adelante, las municipalidades y condados no podrían promulgar o hacer cumplir ninguna regla u ordenanza la cual pudiera conflagrar con cualquiera de las disposiciones en la orden ejecutiva No. 107.

Para una copia de la orden ejecutiva No. 107, haga clic aquí.

([https://urldefense.com/v3/_https://t.e2ma.net/click/nv4k1c/fd1rrbm/fh0pcj_!!J30X0ZrnC1oQtbA!egkt5PKG8bmd0zgW7Myvs4UMNdEkPSuISDTj2LnBLD_-https://nj.gov/infobank/eo/056murphy/pdf/EO-107.pdf\\$](https://urldefense.com/v3/_https://t.e2ma.net/click/nv4k1c/fd1rrbm/fh0pcj_!!J30X0ZrnC1oQtbA!egkt5PKG8bmd0zgW7Myvs4UMNdEkPSuISDTj2LnBLD_-https://nj.gov/infobank/eo/056murphy/pdf/EO-107.pdf$))

Para una copia de la orden ejecutiva No. 108, haga clic aquí. (<https://nj.gov/infobank/eo/056murphy/pdf/EO-108.pdf>)

Los pedidos empezaran el sábado 21 de marzo a las 9:00 p.m.

Governor Phil Murphy

[Home \(/governor/\)](/governor/)

Administration

[Governor Phil Murphy \(/governor/admin/about/\)](/governor/admin/about/)

[Lt. Governor Sheila Oliver \(/governor/admin/lt/\)](/governor/admin/lt/)

[First Lady Tammy Snyder Murphy \(/governor/admin/fl/\)](/governor/admin/fl/)

[Cabinet \(/governor/admin/cabinet/\)](/governor/admin/cabinet/)

[Office of Health Care Affordability and Transparency \(/governor/admin/affordablehealthcare/index.shtml\)](/governor/admin/affordablehealthcare/index.shtml)

[Boards, Commissions & Authorities \(/governor/admin/bca/\)](/governor/admin/bca/)

[Internship Opportunities \(/governor/admin/internship.shtml\)](/governor/admin/internship.shtml)

[Governor's Residence - Drumthwacket \(http://drumthwacket.org/\)](http://drumthwacket.org/)

Key Initiatives

[Economy & Jobs \(/governor/initiatives/#Economy\)](/governor/initiatives/#Economy)

[Education \(/governor/initiatives/#Education\)](/governor/initiatives/#Education)

[Environment \(/governor/initiatives/#Environment\)](/governor/initiatives/#Environment)

[Health \(/governor/initiatives/#Health\)](/governor/initiatives/#Health)

[Law & Justice \(/governor/initiatives/#Justice\)](/governor/initiatives/#Justice)

[Transportation \(/governor/initiatives/#Transportation\)](/governor/initiatives/#Transportation)

News & Events

[Press Releases \(/governor/news/news/562022/approved/news_archive.shtml\)](/governor/news/news/562022/approved/news_archive.shtml)

[Photos \(https://www.flickr.com/photos/govmurphy\)](https://www.flickr.com/photos/govmurphy)

[Public Addresses \(/governor/news/addresses\)](/governor/news/addresses)

[Executive Orders \(/infobank/eo/056murphy/approved/eo_archive.html\)](/infobank/eo/056murphy/approved/eo_archive.html)

[Administrative Orders \(/governor/news/ao/approved/ao_archive.shtml\)](/governor/news/ao/approved/ao_archive.shtml)

[Direct Appointments \(/governor/news/appointments\)](/governor/news/appointments)

[Advice and Consent Appointments \(/governor/news/acappointments\)](/governor/news/acappointments)

[Statements on Legislation \(/governor/news/statements/approved/statements_archive.shtml\)](/governor/news/statements/approved/statements_archive.shtml)

[Administration Reports \(/governor/news/adminreports/approved/archive.shtml\)](/governor/news/adminreports/approved/archive.shtml)

[Transition Reports \(/governor/news/reports/approved/reports_archive.shtml\)](/governor/news/reports/approved/reports_archive.shtml)

[Press Kits \(/governor/news/press\)](/governor/news/press)

Social

[Facebook \(https://www.facebook.com/governorphilmurphy/\)](https://www.facebook.com/governorphilmurphy/)

[Twitter \(https://twitter.com/GovMurphy\)](https://twitter.com/GovMurphy)

[Instagram \(https://www.instagram.com/govmurphy/\)](https://www.instagram.com/govmurphy/)

Snapchat (<https://www.snapchat.com/add/philmurphy>)

YouTube (<https://www.youtube.com/njgovernorsoffice>)

TikTok (<https://www.tiktok.com/@njgov?>)

Contact Us

Scheduling Requests (</governor/contact/scheduling/>)

Contact Us (</governor/contact/all/>)

Statewide

[NJ Home \(/www.nj.gov\)](http://www.nj.gov)

[Services A to Z \(/www.nj.gov/nj/gov/njgov/alphaserv.html\)](http://www.nj.gov/nj/gov/njgov/alphaserv.html)

[Departments/Agencies \(/www.nj.gov/nj/gov/deptserv/\)](http://www.nj.gov/nj/gov/deptserv/)

[FAQs \(/www.nj.gov/faqs/\)](http://www.nj.gov/faqs/)

[Contact Us \(/www.nj.gov/nj/feedback.html\)](http://www.nj.gov/nj/feedback.html)

[Privacy Notice \(/www.nj.gov/nj/privacy.html\)](http://www.nj.gov/nj/privacy.html)

[Legal Statement & Disclaimers \(/www.nj.gov/nj/legal.html\)](http://www.nj.gov/nj/legal.html)

[Accessibility Statement \(/www.nj.gov/nj/accessibility.html\)](http://www.nj.gov/nj/accessibility.html)

[\(/nj.gov/opra/\)](http://nj.gov/opra/)

<https://my.state.nj.us/openam/UI/Login>

<https://tech.nj.gov/>

Copyright © State of New Jersey, 1996-2023
Office of Governor PO Box 001
Trenton, NJ 08625
609-292-6000